

Ecclesiastes 7:1-8:1

טוֹב מִשְׁמָן שֵׁם טוֹב 1
 good/fine than oil/perfume name good/better

הֵנִלְדוּ מִיּוֹם הַמּוֹת וַיּוֹם
 him to be born than day of the death and day of

אֲבֵל בֵּית-אֶל-לֶלְכַת טוֹב 2
 mourning house of unto to walk good/better

מִשְׁתָּהּ בֵּית-אֶל-מִלְכַת
 feast house of unto than to walk

הָאָדָם כָּל-סוֹף בְּאֲשֶׁר הוּא
 the man all of end of it in which

לְבָבוֹ אֶל-יָתֵן וְהַחַי
 his heart unto he will give and the living

מִשְׂחָק כָּעַס טוֹב 3
 than laughter vexation/grief good/better

לֵב יִיטֵב פָּנִים בְּרָע כִּי-
 heart it will be good faces in evil/badness of because

אֲבֵל בְּבַיִת חֲכָמִים לֵב 4
 mourning in house of wise ones heart of

שְׂמֵחָה בְּבַיִת פְּסִילִים וְלֵב
 rejoicing in house of fools and heart of

חָכָם גְּעֵרַת לְשִׁמְעַ לְטוֹב 5
 wise rebuke of to hear good/better

פְּסִילִים שִׁיר שְׁמֵעַ מֵאִישׁ
 fools song of hearing than a man

הַסִּיר׃ תַּחַת הַסִּירִים כְּקוֹל כִּי 6
the cooking pot under the thorns like sound of because

הַבֵּל׃ זֶה וְגַם- הַפְּסִיל שִׁחֻק כֵּן
vanity this and also the fool laughing of thus

חָכָם׃ יְהוֹלֵל׃ הָעֶשֶׂק כִּי 7
wise one it makes foolish the oppression because

מִתְנָה׃ אֶת- לֵב וַיֹּאבֵד
gift/bribe heart and it destroys

מִרְאֲשִׁיתוֹ׃ דְּבַר אַחֲרִית טוֹב 8
than its beginning word/matter destiny/result of good/better

רוּחַ׃ מִגְבֵּה- רוּחַ אָרְךְ- טוֹב
spirit than high/haughty of spirit long/indulgent of good/better

לְכַעֵס׃ בְּרוּיָחַךְ תַּבְהֵל אֵל- 9
to be angry/vexed in your spirit you will make haste not

יִנּוּחַ׃ כְּפִסִּילִים בְּחִיק כַּעַס כִּי
it will rest fools in bosom of anger/vexation because

הַרְאֲשֹׁנִים׃ שֶׁהַיָּמִים הָיָה מֵהַ תֹּאמַר אֵל- 10
the first ones which the days it was what? you will say not

מֵאלֵהָ׃ טוֹבִים הֵיוּ
than these good/better ones they are

זֶה- עַל- שְׁאֵלָתְךָ מִחֲכָמָה לֹא כִּי
this unto you will ask from wisdom not because

נַחֲלָה׃ עִם- חֲכָמָה טוֹבָה 11
inheritance with wisdom good

הַשֶּׁמֶשׁ׃ לְרֹאֵי וַיִּתֵּר
the sun to ones seeing and advantage/profit

12 כִּי בְצֶלֶת הַחֲכָמָה בְּצֶלֶת הַכֶּסֶף
because in shadow of the wisdom in shadow of the silver

וְיִתְרוֹן דְּעֵת הַחֲכָמָה תַּחֲיָהּ בְּעֲלֵיהָ
and profit/advantage of knowledge the wisdom she will preserve her master

13 רָאָה אֶת־מַעֲשֵׂה הָאֱלֹהִים
see deed/work of the God

כִּי מִי יוּכַל לְתַקֵּן אֶת־אֲשֶׁר עָוְתוֹ
because who? he is able to make straight which He made it crooked

14 בְּיוֹם טוֹבָה הִיָּה בְּטוֹב
in day in good be good

וּבְיוֹם רָעָה רָאָה
and in day evil/bad see

גַּם אֶת־זֶה לְעֵמֶת־זֶה עָשָׂה הָאֱלֹהִים
also this to corresponding to this He made the God

עַל־דְּבַר־שְׁלֹא יִמְצָא הָאָדָם אַחֲרָיו מֵאוֹמָה
unto reason of which not he will find the man after him anything

15 אֶת־הַכֹּל רָאִיתִי בְּיָמַי הַבְּלִי
the all I saw in days of my vanity

יֵשׁ צְדִיק אֲבָד בְּצַדִּיקוֹ
there is righteous one perishing in his righteousness

וַיֵּשׁ רָשָׁע מֵאַרְיֵךְ בְּרַעְתּוֹ
and there is and wicked one prolonging in his evilness

16 אַל־ תְּהִי צְדִיק הַרְבֵּה
not you will be righteous excessively

וְאַל־ תִּתְחַכֵּם יוֹתֵר
and not you will show yourself wise profit/advantage

לְמָה תִּשְׁוֹמֵם
to why? you will bring yourself to ruin

17 אַל־ תִּרְשָׁע הַרְבֵּה וְאַל־ תְּהִי סָכֵל
not you will be wicked excessively and not you will be fool

לְמָה תָּמוּת בְּלֹא עֵתְךָ
why? you will die in not your time

18 טוֹב אֲשֶׁר תִּאָּחַז בָּזֶה
good which you will grasp in this

וְגַם־ מִזֶּה אַל־ תִּנָּח אֶת־יָדְךָ
and also from this not you will let go your hand

כִּי־ יִרָא אֱלֹהִים יֵצֵא אֶת־כָּל־ם
because fear of the God he will go out with all of them

19 הַחֲכָמָה תִּעֲזֹ לַחֲכָם
the wisdom she will be strong to the wise

מֵעֲשָׂרָה שְׁלִיטִים אֲשֶׁר בְּעִיר הֵיוּ
than ten ones ruling/having power which in the city they will be

20 כִּי אִין אָדָם בְּאֶרֶץ צְדִיק
because there is not a man in the land righteous

אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה־ טוֹב וְלֹא יַחַטָּא
who he will do good and not he will sin

21 גַּם לְכֹל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר יִדְבְּרוּ
also to all the words which they will speak

אֶל־תִּתֵּן לְבָבְךָ
not you will give your heart

אֲשֶׁר לֹא־תִשְׁמַע אֶת־עַבְדְּךָ מִקְלָלְךָ
which not you will hear your servant cursing you

22 כִּי גַם־פַּעַמַּיִם רַבּוֹת יָדַע לְבָבְךָ
because also times many he knows your heart

אֲשֶׁר גַּם־אֲחֵרִים קָלַלְתָּ [אֶתְהָ] (אֶתְ) אֶתְּ
which also others you cursed you you

23 כֹּל־זֶה נִסִּיתִי בַחֲכָמָה
all this I tested/tried with wisdom

אָמַרְתִּי אֲחֻכְמָה וְהִיא רְחוּקָה מִמֶּנִּי
I said I am wise and she she was far from me

24 רְחוּק מֶ־מָה־שֶׁהִיא וְעִמְקָא
far what? which it is mysterious/unfathomable

עִמְק יִמְצָאֵנִי מִי
mysterious/unfathomable who? he will find it

25 סָבֹוֹתִי אֲנִי וְלִבִּי לְדַעַת
I I turned and my heart to knowledge

וְלִתּוֹר וּבִקֵּשׁ חֲכָמָה וְחִשְׁבֹּוֹן
and to seek out and to seek wisdom and reckoning/conclusion

וְלִדְעַת רָשָׁע וְהִסְכָּלוֹת פֶּסֶל הוֹלָלוֹת
and to know wickedness and folly stupidity foolishness/blindness

26 וּמוֹצֵא אֲנִי מֵרַמַּיִם וְהִיא אֲשֶׁר-הִיא מִצְוּדִים
the woman את- מִמָּוֶת more than death bitter I and finding

אֲשֶׁר-הִיא מִצְוּדִים
she snares which

וְחַרְמִים וְלִבָּהּ אֲסוּרִים יְדֶיהָ
and nets/traps her heart bonds her hands

טוֹב לְפָנָי הָאֱלֹהִים יִמְלֹט מִמֶּנָּה
one good before the God he will escape from her

וְחֹטֵא יִלְכָּד בָּהּ
and one sinning he will be captured by her

27 רָאָה זֶה מִצָּאתַי אִמְרָה קְהֵלֶת
see this I found [s]he says teacher/Qoheleth

אֶחָת לְאֶחָת לְמֵצָא חֶשְׁבֹן
one thing to one thing to find reckoning/conclusion

28 אֲשֶׁר עוֹד־בְּקִשָּׁה נַפְשִׁי
which still/while she seeks my soul

וְלֹא מִצָּאתַי אָדָם אֶחָד מֵאַלְפֵי מִצָּאתַי
and not I found man one from one thousand I found

וְאִשָּׁה בְּכָל-אֵלֶּה לֹא מִצָּאתַי
and woman in all these I found not

29 לְבַד־רָאָה זֶה מִצָּאתַי
alone/only see this I found

אֲשֶׁר עָשָׂה הָאֱלֹהִים אֶת-הָאָדָם יֹשֵׁר
which He made the God את- the man upright

וְהִמָּהּ בְּקִשּׁוֹ חֲשִׁבֹנוֹת רַבִּים
and behold they sought plans/inventions/schemes many

כִּהְחִכֵּם
like the wise

מִי 1
who?

דְּבַר
word/matter

פֶּשֶׁר
interpretation/solution of

יֹדֵעַ
knowing

וּמִי
and who?

פָּנָיו
his face

תֵּאִיר
it enlightens

אָדָם
man

חִכְמַת
wisdom of

יִשְׁנָא
it is changed

פָּנָיו
his face

וְעֵז
and strength/hardness of